

Zeitschrift: Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires
Herausgeber: Empirische Kulturwissenschaft Schweiz
Band: 12 (1908-1909)
Bibliographie: Bibliographie über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1907
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La *Revue du Heimatschutz* et les *Archives* peuvent se disputer ce livre. Il appartient à l'un et à l'autre, à la première parce qu'il tend à raviver le culte de la beauté dans l'esthétique de nos villes, aux secondes parce qu'en réclamant le retour aux fenêtres fleuries, il fait revivre la tradition. C'est une excellente croisade menée par une âme d'artiste qui est en même temps un écrivain original et élégant.

M. R.

Bibliographie

über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1907.

Von E. Hoffmann-Krayer.

Folgende Personen, bezw. Firmen, haben sich in dankenswerter Weise durch Zusendung von Büchern, Zeitungsausschnitten oder Literaturnachweisen an der Bibliographie beteiligt:

Prof. Dr. L. BRANDSTETTER, Luzern (5); Prof. RENW. BRANDSTETTER, Luzern (4); ALPHONS BURCKHARDT, Basel (2); O. CHAMBAZ, Rovray (8); Dr. E. ETLIN, Sarnen (3); Dr. E. HAFETER, Bern (10); Dr. K. NEF, Basel (4); Dr. H. TÜRLEH, Bern (3).

Ferner die Verleger folgender Kalender: Almanach Helvétique (Lausanne), Almanach romand (Berne), Histor. Kal. od. d. hinkende Bot (Bern), Luzerner Haus-Kal. (Luzern), Le Bon Messager (Lausanne), Der Wanderer (Zürich).

Abkürzung: I. = *Schweizerisches Idiotikon* Bd. VI.

I. Bibliographisches.

1. *Heinemann, Franz*, Aberglaube, Geheime Wissenschaften, Wundersucht (I. u. II. Hälfte). *Bibliographie d. schw. Landeskunde* Fasc. V 5.) Bern. Enthält ausser Aberglauben manches andere Volkskundliche. — 2. *Dietrich, Ludw.*, Volkskundliche Zeitschriftenschau für 1904 u. 1905. 2 Bde. Leipz. 1907. Treffliche Bibliographie mit alphabetischem Register.

II. Vermischtes.

1. *Hoffmann-Krayer, E.*, Volkskunde. *Geograph. Lexikon* V, 33 ff. Sitten, Bräuche, Feste, Spiele, nebst Bibliographischem über Sagen, Märchen, Schwänke, Legenden, Volkslieder. — 2. *Stebler, F. G.*, Am Lötschberg. Zürich (Albert Müller). Wässerung und Wasserrecht 4 ff. 14 fg., Sagen 6 fg. 11. 15. 16. 23 fg. 51. 52. 55. 79. 99. 105. 108. 118. 123, Glockeninschrift 25, Exvotos 29, Landwirtschaft 54 ff. 110 ff., Mühle 57, Backhaus 57. 64, Brotmodel 58, Volksmedizin 59 fg. 102, Palmsonntag, Karsamstag 60, Bürgerholz 61, Pflanzennamen 62, Haus 64 ff., Wohnung 65, Hausnamen 66, Ornamentik 66. 73, Inschriften 67 ff., Ofen 70, Hausrat 70 ff., Alpwirtschaft und Alprecht 76 ff., Volkswitz u. -Spott 75, Alpsegen 78, Armensteuer 79, Schafscheide 82, Hausmarken 85. 87 ff., Tesslen 87 ff. 116, Kinderglauben 96, Taufe 96, Namen u. Vornamen 96, Geschlechtsnamen 130, „Aussegnen“ 97, Geschlechterverkehr („sprachen“), Volksjustiz, Kiltgang, Zittelabenden 98, Winterabende 98. 118, Schwänke 99. 124 ff., Werbung, Verlobung, Hochzeit 100 fg., Begräbnis 103, Kirchhof 104, Opfer 101, Webstuhl 106, Traggerät, Gebinde 107, Milchwirtschaft 109, Bodenmaass 110, Verteilung des Grundbesitzes, Landverpachtung, Spinnräder, Nahrung u. Mahl-

zeiten 111, Spinnen und Weben 112, „Segensonntag“ 114. 115, Prozessionen 114, Kirchliche Feste 114 ff., Kapellenfeste 115, Schiesswesen 116, Fastnacht 117, Volkslieder 118 ff. 122. 127 fg., Neujahr 119, Dreikönigen, St. Niklaus, Schauspiele 120, Charakteristik 121, Einzelgestalten, Formeln (Gruss, Segen, Dank) 123, Ortsneckereien 124, Aberglauben, Spiele 127, Abzählreime 127 fg., Mundart 128, Flurnamen 130.

III. Urgeschichte.

1. *Anzeiger f. schwz. Altertumskunde* N F. IX, Zürich. Verzeichnet alle wichtigeren Publikationen, Funde und Ausgrabungen. — 2. *Schenk, A.*, Etude de l'anthropologie de la Suisse. *Bulletin de la Soc. Neuch. de Géogr. T. XVIII*, p. 106 suiv. — 3. *Bächler, Emil*, Die prähistor. Kulturstätte in der Wild-Kirchli-Ebenalphöhle. St. Gallen. — *Reber, B.*, La station paléolithique de Veyrier. II. *Journal des collectionneurs*. Nr. 36. — 4. *Zintgraff, H.*, La Tène. *Notes archéologiques*. Saint-Blaise 1907. — 5. *Magni, A.*, Stazione palustre di Coldrerio. Scavi a Rovio. Tomba ligure ad Arbedo. Scavi archeologici a Locarno. *Rivista archeologica* (Como) Nr. 53/55. — 6. *Schenk, A.*, Les populations de la Suisse depuis la période paléolithique jusqu'à l'époque gallo-helvète. *Bulletins et Mémoires de la Société d'Anthropologie de Paris*. 1907. Fasc. 3.

IV. Wirtschaft.

Allgemeines. 1. *Felber, Th., Bonnard, E., Meisser, S., Courthion, L.*, Verteilung des Grundeigentums. *Geogr. Lex. d. Schweiz* V, 125 ff.
Milchwirtschaft. 2. Retour aux anciens usages. *Courrier Suisse* (Lausanne), 17. Sept. Die ehemalige Sitte, dass jeder dörfliche Haushalt seine Milch einer „fruitière“ (Käserei) übergab, welche die Quantitäten verrechnete, kommt wieder auf. — 3. I. 949 *Rumpf*, 950 *Ziger-Rumpf*, 1037 *Rinden*, 1039 *Chäs-Rinden*.
Alpwirtschaft. 4. *Alpwirtschaftliche Monatsblätter*. Solothurn. — I. 1024 *randen*, *Randing*, 1033 *Rinderen*, 1035 *Rinderer*.

V. Haus u. Zubehör.

Allgemeines. 1. *Hunziker, J.*, Das Schweizerhaus, IV: Der Jura, hrg. von *C. Jecklin*. Aarau. — 2. *Jecklin, C.*, Wohnung. *Geogr. Lex. der Schweiz* V, 48 ff.
Einzelnes. 3. I 1079 *Ring*.

VI. Tracht.

Allgemeines. 1. *Heierli, Julie*, Volkstrachten. *Geogr. Lexikon d. Schweiz* V, 52 ff.
Einzelnes. 3. I. 1045 *Rundell*, 1078 *Ring*; 1121 ff. *Ringg* u. Zss.

VII. Volkstümliche Kunst und Industrie.

Keramik. 1. *Wiedmer-Stern, J.*, Zur Erinnerung an die Ausstellung in Langnau. *Bll. f. bern. Gesch.* III, 201 ff. und *Sonntagsbl. des Schweizer-Bauer* 29. Sept. Langnauer Geschirr. — 2. *Ders.*, Altbernisches Bauerngeschirr. *Bund* 25. 26. Juli. — 3. *De Präetere*, Schweiz. Volkskunst. Die Töpferei in Heimberg und Langnau. *Heimatschutz* S. 81 ff.
Vermischtes. 4. I. 1202 *Hudel-Rupf*.

VIII. Nahrung.

Gebäck. I. 1075 *Ring*, 1088 *Fasten-*, 1090 *Chümi-*, 1091 *Langen-*, *Mai-*, 1092 *Mandel-*, *Wihe-nacht-*, 1093 *Nidel-*, *Sprützen-bächt-*, *Bier-*, 1094 *Batzen-*, *Bretzel-*, 1095 *Sied-*, *Salz-*, *Simel-*, 1096 *Gesotten-*, 1097 *Sprütz-*, 1098 *Weggen-*, *Willisauer-*, *Wasser-*, *Zucker-Ring*.

IX. Sitten, Bräuche, Feste.

Geburt. 1. I. 1093 *Chind-betti-Ring*.

Taufe. 2. I. 1053 *Brot-Ranft*, 1076 *Ring*.

Hochzeit. 3. Hochzeitshornen und Hochzeitstreichlen im Simmental. *Der Bund*, 22. Dez. — 4. I. 1072 *Ring*.

Geschlechterverkehr. 5. I. 1004 *üerrinnen*, 1046 *runden*, 1047 *Rundeteten*, 1081 *Ring*.

Knabenschaften. 6. V. F., *Le charivari dn La Sarraz. Conteur Vaudois*, 17 mai.

Volksjustiz. 7. *Les maris d'Yverdon. Conteur Vaudois*, 16 novembre. Im XVI. Jh. warfen die Frauen von Yverdon diejenigen Ehemänner in Brunnen, die ihre Frauen im Monat Mai geschlagen hatten.

Schiesswesen. 8. *Mottaz, E.*, *Le tir du papegay, à Yverdon. Revue historique vaudoise*, Mai, Juin.

Raufen. 9. I. 1090 *Chnopf-*, 1093 *Bieter-*, 1096 *Schlach-Ring*.

Erntefeste. 10. Ein alter Brauch (Sichlete). *Basl. Nachr.* 1. Sept.

Äpler. 11. *Baud-Bovy, D.*, *Der Kuhkampf im Wallis (Mit Abb.)*. *Die Schweiz* XI, 329 ff. — 12. I. 1104 *ringen* (Kuhkämpfe).

Nachtwächter. 13. I. 1046 *runden*, 1047 *Runder*.

Kirchl. Feste. 14. Der Segenssonntag im Lötschental. *Basler Nachrichten* 5. Juni. Oktavprozession des Fronleichnamfestes. Soldaten in Uniformen aus der napoleonischen Zeit. — 15. *Hadorn, W.*, *Der eidg. Dank-, Buss- und Betttag. Bl. f. bern. Gesch.* III, 135 ff. 168 ff.

Armensteuer. 16. *Correvon, H.*, *Le jour des pauvres à Gruben. Patrie Suisse*, 21 août.

Rechtsbräuche. 17. I. 1019 *runen*, 1021 *Ge-rün*, 1082 ff. *Ring*, 1092 *Lands-gemeind-*, 1094 *Gerichts-Ring*.

Barbaratag. 18. I. 1077 *Ring*.

St. Niklaus. 19. I. 1076 ff. *Ring*.

Weihnacht. 20. I. 1075, 1077 fg. *Ring*, 1092 *Wihe-nacht-Ring*.

Silvester. 21. Das Altjahrabendlied. *Schw. Musikztg.* S. 347. Absingen v. 3 modernen geistlichen Liedern durch die Ledigen vor den Häusern.

Neujahr. 22. I. 1075 ff. *Ring*, 1090 *Guet-Jar-*, *Neu-Jar-*, 1094 *Brot-*, 1095 *Simel-Ring*.

2. Januar. 23. *La Nin-Nâ. La Revue* (Lausanne), 7 Janv. Gaben erbetteln

Berchtoldstag. 24. I. 1076 *Ring*.

Dreikönigen. 25. I. 1077 *Ring*.

Agathentag. 26. I. 1076 *Ring*, 1088 *Agathen-R.*

Fastnacht. 27. *Neue Zürcher Nachrichten*, 27. Jan. Lärmumzug und kostümierter Umzug am Donnerstag, Freitag, Samstag der Hilariwoche (Hilarius 14. Jan.) in Feuerthalen, Flurlingen, Uhwiesen und Langwiesen. Entstehungssage. — 28. *Rütimeyer, L.*, Über Masken und Maskengebräuche

im Lötschental. *Globus* 91, 201 ff. 213 ff. Interessante Arbeit mit reicher Illustration. — *sch.*, Die alte Fastnacht und ihre Feuer. *Vaterland* Nr. 43. — 30. Die Fastnachtfeuer im Jura und die Geistlichkeit. *Bund*, 14./15. Febr. Teilt mit, dass der neue Bischof v. Basel die Fastnachtsfeuer auf Sonntag Estomihi verlegt habe. — 31. Ein alter Brauch am Zürcher Rheinufer. *Bund*, 23./24. Jan. Lärmumzug, kostümierter Umzug, Maskenball in der „Hilariwoche“ (17.—20. Jan.) in den Gem. Flurlingen, Feuertalen, Uhwiesen und Langwiesen, histor. Entstehungssage des Brauchs. (Vgl. Nr. 27) — 31. Les Brandons. *Bulletin du Glossaire* VI, p. 3 suiv. Reichhaltige Angabe über d. Fastnachtsbräuche der franz. Schweiz. — 33. Aus alter Zeit. Fastnacht-Plauderei von einer alten Winterthurerin. *Das Alphorn* (Sonntagbeil. z. „Freien Rätier“) Nr. 6. Kùcheln, Lichterschweben, Heischelied. — 34. I. 973 *Meitli*, *Alt-Wiber-Rellen*.

Ostern 35. Bucher, J., Ostern. *Kompass* (Luzern) 1. Apr.

April. 36. Pointu, Poissons d'Avril. *Almanach Helvétique*, p. 44.

Mai. 37. Die Mai-Sängerinnen. *Hink. Bot* (Bern) S. 70, Bild (n. Freudenberger) S. 80.

Spiele. Kinderspiele. 38. (Verschiedenes). *Almanach Helvétique*, p. 77. — 39. I. 996 *Rin*, 1177 *Rapp*, 1181 *räppeln*. — Karten. 40. I. 954 *Rams*, 1186 *rappenen*, 1217 *rapsen*. — Ring. 41. I. 1073. 1074. 1075. 1081 fg. — Reiterspiele. 42. I. 1099 *Ringel*. — Ball. 43. I. 1196 *rippallen*. — Vermischtes. 44. I. 1213. *Giren-Rupfen*.

X. Volksglauben.

Allgemeines. 1. s. o. I, 1.

Unglückstage. 2. Les jours maudits. *Conteur vaudois*, 5 janvier.

Hexerei 3. H. T., Über Hexen- und Zauberwesen im Obersimmental im Mittelalter. *Blätter f. bern. Gesch.* III, 79 ff. — 4. I. 1090 *Hexen-*, 1091 *Nacht-Lülli-*, *Mad-Ring*.

Volksmedizin. 5. *Schlesinger-Thury*, Mme M., Les recettes du bisafeul. *Revue historique vaudoise*, Avril. — 6. Scharfrichter und Aberglauben. *Basler Nachrichten* 11. Juni, I. Beilage. Notiz über ein Vorkommnis jüngster Zeit in Schaffhausen. — *Binz, G.*, Die deutschen Handschriften d. Öff. Bibl. d. Univ. Basel I, 47 fg. 51. 99. 103. — 8. I. 1039 *Brot-Rinden*, 1089 *Hälen-*, 1091 *Chrampf-Ring*, 1166 *Runzelen*.

Heiligenverehrung. 9. *Stückelberg, E. A.*, Die Katakombenheiligen der Schweiz. Kempten und München. (Jos. Kösel.) — 10. *Moretus, H.*, La Légende de S. Béat. *Analecta Bollandiana* XXVI, 423 et suiv.

Zaubersegen. 11. Plus malins que nous. *Conteur Vaudois*, 17 août. — 12. *Binz, G.*, Die deutschen Handschriften d. Öff. Bibliothek d. Univ. Basel I, 46 ff. — 13. Kulturgeschichtliches aus d. Simmental. *Bund* 25. Dez. Gundelrebe im Viehsegen.

Gestirnglaube. 14. *Binz, G.*, Die deutschen Handschr. d. Öff. Bibl. Basel I, 114.

Wünschelrute. 15. Die Wünschelrute als Wasserfinder. *Der Wanderer*. (Kal., Zürich) S. 121 ff.

Bauernregel, Kalender- und Wetterglaube. 16. I. 995 *Rin*, 1010 *ver-rinnen*, 1092 *Manet-Ring*.

- Wasser.** 17. I. 1003 *rinnen* (fliessendes Wasser).
Weissagen. 18. I. 1010 *ver-rinnen*.
Dämonen. 19. I. 1040 *Ruch-Rinden*, 1131 *Grunggussen*.
Ring. 20. I. 1072 *Ring*.
Eheorakel. 21. I. 1087 *E-Ring*.
Meteorologisches. 22. I. 1089 *Himmel-Ring* (Regenbogen).
Zauber. 23. I. 1091 *Liebi-Ring*.
Tiere. 24. I. 1170 *Rapp* (Rabe).
Vermischtes. 25. *Gerster, L.*, Alte Weisheit aus dem Volke. *Zürcher Kal.* S. 72. Über den Spruch: „Wer Korn mäit und Brod bäit und Haar pflanzet, muess mit dem Tüfel in der Höll ume tanze“.

XI. Volksdichtung.

- Vermischtes.** 1. *Decurtins, C.*, Rätoromann. Chrestomathie. VIII. Bd., Oberengadinisch, Unterengadinisch. Das XIX. Jh. Erlangen.
Lieder. 2. *Ainsi chantaient nos bons aïeux. Conteur Vaudois*, 16 mars: Une vieille ronde, chantée à Estavayer. — 3. *Sitckelberger, H.*, Noch einmal: „Luegit vo Berg und Tal“. *Berner Schulblatt* 23. März. — 4. *Gassmann, A. L.*, Unser Volkslied. S. - A. a. d. Schweiz. *Lehrerzeitung*. — 5. *N[e]f*, Vom Volkslied im Kanton Luzern. *Schweiz. Musikzeitung* LXVII, 205 fg. Im Anschluss an Gassmanns Sammlung — 6. *v. Greyerz, O.*, Volkslieder. *Jb., Beilage: Der Volksgesang* S. 29 fg. 7. *Rossat, A.*, La poésie religieuse patoise dans le Jura bernois catholique. (Noëls. — Chants de fêtes religieuses. — Complaintes). *Festschrift zur 49. Vers. deutscher Philologen*. Basel. S. 383 ff. — 8. *Ranz des Vaches de la Gruyère*. Pour Piano et Chant. Fribourg, L. Von der Weid. — 9. *[Ga]ss[mann], A. L.*, *W[eggis]*, Zur Sammlung deutschschweizerischer Volkslieder. *Luzernisches Schulblatt* (Nr. 4) S. 90 ff. — 10. *Meisinger, O.*, Volkswörter und Volkslieder aus dem Wiesentale [alem Mda.]. Freiburg i/Br. (J. Bielefeld). — 11. (Entlibucher Kuhreihen). Iseltwald. *Bund* 29./30. Aug.
Sprüche und Reime. 12. Alter Spruch. (Aus einem alten Kalender, mitget. v. *H. T.*) *Blätter f. bern. Gesch.* Heft I. — 13. Alter bernischer Volksspruch *Hink. Bot* (Bern) S. 51. — 14. I. 1187 *Rappetitzli*. — 15. I. 948 *Rumpf*, 963 *rännen*, 967 fg. *nachrännen*, 980 *Rein*, 988 *rein*, 995 *Rin*, 1001 *rinnen*, 1006 *ent-rinnen*, 1009 *us-rinnen*, 1040 *rund*, 1043 *chugel-rund*, 1072, 1080 fg. *Ring*, 1088 *Finger-*, 1095 *Silber-R.*, 1122 *Ringg*, 1157 *Runtscheln*, 1161 *Rangen*, 1177 *Rapp*, 1208 *rupfen*, 1239 *Rören*.
Inschriften. 16. I. 1170 *Rapp*.
Schauspiel. 17. (Japanesen.) Fastnachtspiel in Schwyz. *Der Tag*. (Berlin). 20. Jan. (Mit Abbildungen.)
Sagen, Legenden und Märchen. 18. *Jegerlehner, J.*, Was die Sennen erzählen. Märchen und Sagen aus dem Wallis. Bern. — 19. *F. B.*, Etwas vom *Thürst. Vaterland* Nr. 47 (49?). — 20. *Jegerlehner, J.*, Vogel Strauss. Märchen aus einer Walliser Bauernstube. *Sonntagsblatt der Basler Nachrichten*. S. 43. — 21. *Herzog, J.*, Pilatussagen. *Kompass* (Luzern) 15. März, 1. April, 15. April, 1. Mai. — 22. *Brand-*

stetter, R., Die Wuotansage im alten Luzern. *Geschichtsfreund* LXII, 101 ff. Von prinzipieller Bedeutung. — 23. Le chasseur de chamois. (Légende des Ormonts). *Almanach Romand* (Berne) p. 62. — 24. *Bulletin* de la Soc. Neuchâteloise le Géographie. T. XVIII, p. 12 (Légendes s. le Lac de St-Blaise). — 25. Kronenberg, Die Wuotansage im alten Luzern. *Vaterland* 26. Dez. Anschliessend an Brandstetters Aufsatz Im Wirbelwind ist ein Dämon „Türst“: Schwein mit Ferkeln. Sage von dem gefangenen Hund der „Sträggele“; vergleiche Ähnliches bei Lütolf S. 460. 463. 465. 26. Dübi, H., Drei spätmittelalterliche Legenden in ihrer Wanderung aus Italien durch die Schweiz nach Deutschland. 1. Vom Landpfleger Pilatus. 2. Vom ewigen Juden. 3. Frau Hrene und der Tannhäuser. *Zeitschrift d. Ver. f. Volkskunde*. (Berlin). 17, 42 ff. 143 ff. 249 ff. — 27. Jeanjaquet, J., Le pauvre cordonnier. Conte populaire [Märchen] en patois de Haute-Nendaz. *Bulletin* du Glossaire VI, p. 26 suiv. — 28. (Karls sage). I. 1167 *Runzival* und Anm. — 29 I. 1171 *Rapp* (Rabe).

XII. Musik und Tanz.

1. Der Muotataler. Alter Schweizer Marsch. Aufzeichnung und Bearbeitung von *Max von Bern* (A. L. Gassmann). Zürich (Phil. Fries). Ein bis in die Mitte des vorigen Jh. im Muotatal (Schwyz) gespielter u. getanzter Marsch. — 2. Entlebucher Kuhreihen. Volkslied. Aufzeichnung u. Satz von A. I. Gassmann. Beilage zur *Schw. Musikzeitung* Jhrg. XLVII, Nr. 25. „Genau nach mündlicher Tradition in den Entlebucher Bergen aufgezeichnet.“ — 3. Nef, K., Die Verbreitung des Alphorns. *Schw. Musikzeitung* XLVII, 248. 272. — 4. I. 1040 *rund*, 1102 *Ringlen*.

XIII. Rede des Volkes.

Sprichwort. 1. Binz, G., Die deutschen Handschr. der Bibliothek Basel I, 115.
Sprechverse. 2. I. 977 *Rännli*, 1227 *Ror*, 1239 *Rören*.
Rufe. 3 (Schlittenruf) I. 979 *Rein*. — 4. (Fastnacht) I. 980 *Rein*.
Rätsel. 5 I. 980 *Rein*, 995 *Rin*, 1043 *Rundeli*, 1072 *Ring*, 1165 *Ränz III* 1199 *Ripfel*, 1214 *Rupfer* u. *Gras-R.*, *Heu-Rupferli*.
Ortsneckereien. 6. I. 1162 *Zipperli-Ranzen*.

XIV. Namen.

Geograph. Namen. 1. Maillefer, P., Noms de lieux et autres. *La Revue* (Lausanne), 9 Mars. — 2. Iselin, L. E., Über die Namen einiger Pässe u. Berge des Wallis (Gemmi, Gurnigel, Engstligen, Gitzifurgge, Furka, Antrona). *Anz. f. Schweiz. Gesch.* X, 143 ff. — 3. Hofer, P., Noch einmal der Name Bern. *Bll. f. bern. Gesch.* III, 107 ff. — 4. Täuber, C., Zur Bergnamenforschung. (Noch einmal „rose“, „ross“). *Jahrb. d. S. A. C.* 42. Jhrg. S. 253 ff. — 5. Brandstetter, J. L., Tschingel-lochtighorn. *Vaterland* 21. Juli. — 6. Maillefer, Vieux noms et nouveau langage. *La Revue* (Lausanne), 12 Août. — 7. Carboneri, G., I nomi delle piante nella toponomastica Valtellinese. *Comunicazioni di un Collega*, a. XIV, n. 103–104. — 8. Brandstetter, J. L., Ortsnamenstudien auf Menzberg. *Geschichtsfreund* LXII S. 161 ff. — 9. Täuber, C., Neue Gebirgsnamen-Forschungen (Stein, Schutt, Geröll). Zürich, Orell Füssli. — Ausserdem im I.

Pflanzennamen. 10. Binz, G., Die deutschen Handschr. d. Ö. Bibl. Basel I, 247. — Ausserdem im I. — Vgl. auch Nr. 7.

Windnamen. 11. I. 997 Rin.

XV. Sprache.

Allgemeines. 1. Sprachen und Mundarten. *Geograph. Lexikon der Schweiz* V, 58 ff. (Bachmann, A., Deutsch; Gauchat, L., Französisch; Salvioni, C., Italienisch; Pflanta, R. Rätoromanisch); nebst Sprachkarte. — 2. Salvioni, C., *Lingua e dialetti della Svizzera Italiana* (Estratto). Milano, Tip. Rebeschini di Turati e C. — 3. Stickelberger, H., Mundart und Schriftsprache in der Schweiz. *Zeitschr. d. Dt. Sprachver.* S. 331 ff. — 4. Salvioni, C., *Lingua e dialetti della Svizzera Italiana. Rendiconti Istituto Lombardo*, serie II, vol. XV, fasc. XII—XIII. — 5. Ders., Note varie sulle parlate lombardo-sicule. *Memorie del R. Istituto Lombardo*, vol. XXI, fasc. VI. — 6. Morf, H., Die romanische Schweiz und die Mundartenforschung. *Arch. f. d. Stud. d. neueren Sprachen* CXIX, Heft 3/4.

Grammatik. 7. Andeer, P. J., Rätoroman. Elementargrammatik. Zürich. — 8. Battisti, C., La vocale *a* tonica nel ladino centrale. Trento (Gio. Zippel). — 9. Walberg, E., Saggio sulla Fonetica del Parlare di Celerina-Cresta. Lund (Gleerup).

Wortschatz. 10. Wörterbuch der Mundart von Habkern, aufgenommen von E. Walthard, Pfarrer in H. von 1840—1857. Hrg. v. W. Hopf; in: *Zeitschrift f. deutsche Mundarten* Jahrg. 1907 S. 57 ff. 289 ff. — 11. Kluge, Fr., Anstellig. *Aus d. Bad. Oberland*. Freiburg i. Br. (Fehsenfeld) S. 136 ff. — 12. Meisinger, O., s. o. XI, 10. — 13. Kluge, Fr., Das schweizerische Idiotikon. *Sonntagsblatt d. Basler Nachrichten*, 3. November. Vortrag, gehalten auf der Philologen-Versammlung zu Basel am 27. Sept. 1907. — 14. Gauchat, L., Comment on nomme le fromage dans nos patois. *Bulletin du Glossaire* VI, p. 14 suiv.

Sprachgrenze u. Sprachkampf. 15. Blocher, Ed. u. Garraux, Emil, Deutsches Ortsnamenbüchlein für d. Westschweiz. Zürich u. Leipzig. — 16. Das Deutschtum in der Schweiz. *Basl. Nachr.* 21. u. 22. Mai. Nach Zemmrich. — 17. g-, Die Sprachenfrage im Berner Jura. *Schweiz. Lehrerzeitg.* Nr. 14.

Geheimsprachen. 18. I. 957 rimsen-ramsen.

Jargon. 19. (Mattenenglisch.) Sprachstudien aus dem „alten Bern“ *Emmenthaler-Blatt* 3. Aug., 4. Beil.